



CONTENTS // İÇİNDEKİLER



018



026



040

SHORT WAVE // KISA DALGA

Latest developments, events,
new products in the world... //
Dünya denizciliğindeki son gelişmeler,
olaylar, yeni ürünler

006

MAJOR SHIPOWNER // DEV ARMATÖR

Maersk orders world's largest &
most efficient 10 vessels //
Maersk, dünyanın en büyük ve
en verimli 10 gemisini sipariş etti

018

CALAMITY // FELAKET

Big - even for Japan //
Japonya için bile büyük

026

FOCUS // DOSYA

Indian shipping industry: A catalyst
for growth // Hindistan deniz sektörü:
Büyüme için bir katalizör

030

WIND POWER // RÜZGAR ENERJİSİ

Thunder God ready to roll //
Fırtına tanrısı döndürmeye hazır

040

CAMPAIGN // KAMPANYA

Call on governments against piracy:
Save Our Seafarers //
Korsana karşı hükümetlere çağrı:
Denizcilerimizi koruyun

048

BRIEF NEWS // KISA HABERLER

Voice of the Turkish maritime industry...
Source of up-to-date information...
News, developments, projects... //
Türkiye denizcilik sektörünün sesi,
güncel bilgi kaynağı... Haberler
gelişmeler, projeler...

052

INDUSTRIAL DATA // SEKTÖREL VERİLER

062

Turkish shipowners' vessels under construction abroad // Armatörlerimizin yurtdışında inşa halindeki gemileri & Ships under construction at Turkish shipyards // Türkiye tersanelerinde inşa halindeki gemiler & Course of the maritime markets // Denizcilik piyasalarının rotası Second-hand ship market // İkinci el gemi satışları & Demolition sales // Hurda satışları Maritime events // Denizcilik etkinlikleri

marine&commerce

www.marineandcommerce.com

ISSN: 1305-2918 MARCH // MART 2011
Published monthly // Yerel süreli yayın // Her ay yayınlanır

Dildar Tanıtım, Halkla İlişkiler ve
Turizm Ltd. Şti. adına
Publisher & Managing Editor // İmtiyaz Sahibi
Elek.Y.Müh. Halis Öztürk

Editor in Chief
Genel Yayın Yönetmeni (Sorumlu)
Dildar Ündeğer
dildar@dildarpr.com, mc.editor@dildarpr.com

Contributors // Katkıda Bulunanlar
Mehmet Güzgülü, Aysha Ozturk

Graphic Editor // Görsel Yönetmen
Bulut Onur

Advertisement Department // Reklam
advert@dildarpr.com

Subscription // Abonelik
Orhan Kıvrak

Translation // Çeviri
Özcan Yılmaz, Diren Kahrıman,
Feryal Halatçı

Cover Photo // Kapak Fotoğrafı
Siemens

Correspondence // Yazışma Adresi



Dildar Tanıtım, Halkla İlişkiler ve Turizm Ltd. Şti.
Dildar Public Relations & Tourism Co Ltd
Sinanpaşa Mah. Akmaz Çeşme Sokak No:15/14
Beşiktaş 34353 İstanbul TÜRKİYE
Tel: +90 212 259 70 10 pbx
Fax: +90 212 259 70 45
E-mail: info@dildarpr.com,
info@marineandcommerce.com
www.marineandcommerce.com

Print House // Baskı
Cemre Ofset +90 212 544 85 19

© "marine&commerce" magazine is published in accordance with the laws of the Republic of Turkey. The name and publication rights of "marine&commerce" are owned by our company. All rights relating to all articles, photographs, illustrations, maps and subjects published in the magazine are reserved. The subjects can be used by reference to our magazine only.

© "marine&commerce" (Uluslararası Deniz ve Ticaret) dergisi T.C. yasalarına uygun olarak yayımlanmaktadır. "marine&commerce" dergisi'nin isim ve yayın hakkı şirketimize aittir. Dergide yayımlanan yazı, fotoğraf, illüstrasyon, harita ve konuların her hakkı şirketimize saklıdır. Sadece dergi adı belirtilerek alıntı yapılabilir.

Dedicated to safer
cleaner seas

ClassNK NIPPON KAIJI KYOKAI
www.classnk.or.jp